

ÚRAD PRE REGULÁCIU SIEŤOVÝCH ODVETVÍ

Bajkalská 27, P. O. BOX 12, 820 07 Bratislava 27

ROZHODNUTIE

Číslo: 025/23376/2014/PR/SD
Číslo spisu: 4078-2014-BA

Bratislava 06. 11. 2014

Predseda Úradu pre reguláciu sieťových odvetví ako orgán príslušný na konanie podľa § 5 ods. 7 písm. d) zákona č. 250/2012 Z. z. o regulácii v sieťových odvetviach vo veci odvolania proti rozhodnutiu Úradu pre reguláciu sieťových odvetví, odboru regulácie tepelnej energetiky č. 0045/2014/T-SD zo dňa 30. 07. 2014

r o z h o d o l

o odvolaní regulovaného subjektu **Fakultná nemocnica s poliklinikou F. D. Roosevelta Banská Bystrica**, Nám. L. Svobodu 1, 975 17 Banská Bystrica, IČO: 00 165 549 podľa § 59 ods. 2 zákona č. 71/1967 Zb. o správnom konaní (správny poriadok) v znení neskorších predpisov tak, že rozhodnutie Úradu pre reguláciu sieťových odvetví, Bajkalská 27, 820 07 Bratislava č. 0045/2014/T-SD zo dňa 30. 07. 2014 **z r u š u j e**.

Odôvodnenie:

Úrad pre reguláciu sieťových odvetví, odbor regulácie tepelnej energetiky (ďalej len „prvostupňový správny orgán“) vydal dňa 30. 07. 2014 rozhodnutie č. 0045/2014/T-SD (ďalej len „rozhodnutie č. 0045/2014/T-SD“), ktorým rozhodol tak, že účastníkovi konania Fakultná nemocnica s poliklinikou F. D. Roosevelta Banská Bystrica, Nám. L. Svobodu 1, 975 17 Banská Bystrica, IČO: 00 165 549 (ďalej len „Fakultná nemocnica s poliklinikou F. D. Roosevelta Banská Bystrica“) uložil pokutu vo výške 500 eur (slovom päťsto eur) za to, že sa dopustila správneho deliktu podľa § 36 ods. 1 písm. p) zákona č. 250/2012 Z. z. tým, že nepredložila úradu skutočné náklady na výrobu, distribúciu a dodávku tepla za rok 2013 podľa § 10 ods. 3 vyhlášky Úradu pre reguláciu sieťových odvetví č. 222/2013 Z. z., ktorou sa ustanovuje cenová regulácia v tepelnej energetike (ďalej len „vyhláška č. 222/2013 Z. z.“).

Proti rozhodnutiu č. 0045/2014/T-SD podala Fakultná nemocnica s poliklinikou F. D. Roosevelta Banská Bystrica v súlade s § 53 zákona č. 71/1967 Zb. o správnom konaní (správny poriadok) v znení neskorších predpisov (ďalej len „správny poriadok“) v zákonom stanovenej lehote odvolanie. Odvolanie proti rozhodnutiu č. 0045/2014/T-SD bolo úradu doručené dňa 14. 08. 2014 a zaevidované pod č. 23376/2014/BA.

Fakultná nemocnica s poliklinikou F. D. Roosevelta Banská Bystrica ako dôvod odvolania uviedla, že úradu odoslala skutočné náklady na výrobu, distribúciu a dodávku tepla za rok 2013 elektronickou formou dňa 31. 03. 2014. Dokumenty boli včas vyhotovené, k pochybeniu došlo z administratívneho hľadiska, kedy ich nedoručili do tohto dátumu aj v písomnej forme. Fakultná nemocnica s poliklinikou F. D. Roosevelta Banská Bystrica požiadala o opätovné posúdenie a zváženie rozhodnutia uloženia pokuty.

Dňa 12. 09. 2014 bolo odvolanie spolu so spisovým materiálom v súlade s § 57 ods. 2 správneho poriadku postúpené odvolaciemu orgánu, ktorým je podľa § 5 ods. 7 písm. d) zákona o regulácii predseda Úradu pre reguláciu sieťových odvetví (ďalej len „odvolací orgán“).

Odvolací orgán v súlade s § 59 ods. 1 správneho poriadku preskúmal napadnuté rozhodnutie č. 0045/2014/T-SD v celom rozsahu tak, ako aj predložený spisový materiál a podklady, ktoré boli v ňom obsiahnuté. Dôsledne a podrobne zvážil všetky dôvody uvádzané v odvolaní a zhodnotil závery a zdôvodnenia uvedené úradom v rozhodnutí č. 0045/2014/T-SD jednotlivo, ako aj vo vzájomných súvislostiach a zistil nasledovné:

Úrad pre reguláciu sieťových odvetví (ďalej len „úrad“) preverením plnenia povinností regulovaných subjektov podľa zákona č. 250/2012 Z. z. zistil, že Fakultná nemocnica s poliklinikou F. D. Roosevelta Banská Bystrica v stanovenej lehote nepredložila úradu skutočné náklady na výrobu, distribúciu a dodávku tepla podľa § 10 ods. 3 vyhlášky č. 222/2013 Z. z., čím porušila povinnosť ustanovenú v § 29 ods. 1 písm. b) zákona č. 250/2012 Z. z.

Prvostupňový správny orgán listom č. 19778/2014/BA zo dňa 07. 07. 2014 oznámil Fakultnej nemocnici s poliklinikou F. D. Roosevelta Banská Bystrica začatie správneho konania vo veci uloženia pokuty za porušenie zákona č. 250/2012 Z. z. tým, že nepredložila úradu skutočné náklady na výrobu, distribúciu a dodávku tepla za rok 2013 v písomnej a elektronickej forme. Oznámenie o začatí správneho konania prevzala Fakultná nemocnica s poliklinikou F. D. Roosevelta Banská Bystrica dňa 14. 07. 2014.

Fakultná nemocnica s poliklinikou F. D. Roosevelta Banská Bystrica doručila úradu dňa 25. 07. 2014 vyjadrenie účastníka konania pred vydaním rozhodnutia, v ktorom uviedla, že skutočné náklady na výrobu, distribúciu a dodávku tepla za rok 2013 oznámila úradu elektronickou formou dňa 31. 03. 2014 a následne ich dňa 01. 04. 2014 odovzdala v podateľni na odoslanie poštou. Úrad toto vyjadrenie Fakultnej nemocnice s poliklinikou F. D. Roosevelta Banská Bystrica zaregistroval pod č. 21924/2014/BA.

Prvostupňový správny orgán konštatoval porušenie zákona a pri ukladaní pokuty bol viazaný zásadou voľného hodnotenia dôkazov a správnu úvahou. Pri určovaní výšky pokuty prvostupňový správny orgán zohľadnil závažnosť, spôsob, mieru zavinenia, čas trvania a možný následok zisteného porušenia zákona. Po posúdení, zvážení a zohľadnení všetkých okolností týkajúcich sa závažnosti, spôsobu, času trvania a možných následkov porušenia povinnosti prvostupňový správny orgán vydal dňa 30. 07. 2014 rozhodnutie č. 0045/2014/T-SD, ktorým Fakultnej nemocnici s poliklinikou F. D. Roosevelta Banská Bystrica uložil pokutu podľa § 36 ods. 3 písm. b) zákona č. 250/2012 Z. z. vo výške 500 eur za to, že sa dopustil správneho deliktu podľa § 36 ods. 1 písm. p) zákona č. 250/2012 Z. z. Uloženie pokuty v dolnej hranici možného uloženia pokuty považoval prvostupňový správny orgán za primerane represívne a dostatočne preventívne opatrenie voči kontrolovanému subjektu.

Proti rozhodnutiu č. 0045/2014/T-SD podala Fakultná nemocnica s poliklinikou F. D. Roosevelta Banská Bystrica v súlade s § 53 správneho poriadku v zákonom stanovenej lehote odvolanie. Odvolanie proti rozhodnutiu č. 0045/2014/T-SD bolo úradu doručené dňa 14. 08. 2014 a zaevidované pod č. 23376/2014/BA.

Fakultná nemocnica s poliklinikou F. D. Roosevelta Banská Bystrica ako dôvod odvolania uviedla, že úradu odoslala skutočné náklady na výrobu, distribúciu a dodávku tepla za rok 2013 elektronickou formou dňa 31. 03. 2014. Dokumenty boli včas vyhotovené, k pochybeniu došlo z administratívneho hľadiska, kedy ich nedoručili do tohto dátumu aj v písomnej forme. Fakultná nemocnica s poliklinikou F. D. Roosevelta Banská Bystrica požiadala o opätovné posúdenie a zváženie rozhodnutia uloženia pokuty.

Odvolací orgán dôsledne preštudoval všetky podklady, tak prvostupňového správneho orgánu ako aj Fakultnej nemocnice s poliklinikou F. D. Roosevelta Banská Bystrica, zisťoval všetky okolnosti, ktoré mali význam pre vydanie rozhodnutia 0045/2014/T-SD a zastáva ten názor, že mal k dispozícii všetky relevantné podklady a informácie, na základe ktorých mohol správne a objektívne rozhodnúť.

Odvolací orgán listom č. [REDAKOVANÉ] z [REDAKOVANÉ] pozval Fakultnú nemocnicu s poliklinikou F. D. Roosevelta Banská Bystrica na oboznámenie sa s podkladmi pred vydaním rozhodnutia na [REDAKOVANÉ] Fakultná nemocnica s poliklinikou F. D. Roosevelta Banská Bystrica sa oboznámenia s podkladmi pred vydaním rozhodnutia zúčastnila a zároveň predložila nasledovné dokumenty: fotokópiu korešpondencie Fakultnej nemocnice s poliklinikou F. D. Roosevelta Banská Bystrica, preukazujúcu elektronické odoslanie skutočných nákladov na výrobu a dodávku tepla za rok 2013, ako aj ich odoslanie v písomnej forme prostredníctvom pošty a fotokópiu komplexnej dokumentácie Fakultnej nemocnice s poliklinikou F. D. Roosevelta Banská Bystrica k rozhodnutiu č. 0045/2014/T-SD.

Odvolací orgán v súvislosti s argumentmi Fakultnej nemocnice s poliklinikou F. D. Roosevelta Banská Bystrica má za to, že prvostupňový správny orgán pri ukladaní pokuty nezohľadnil všetky okolnosti, ktoré v danom čase mal k dispozícii. Prvostupňový správny orgán pri posudzovaní spáchaných deliktov a ukladaní pokuty neprihliadol na skutočnosť, že Fakultná nemocnica s poliklinikou F. D. Roosevelta Banská Bystrica doplnila svoje elektronické podanie do dvoch dní písomnou formou. Fakultná nemocnica s poliklinikou F. D. Roosevelta Banská Bystrica odoslala úradu skutočné náklady na výrobu, distribúciu a dodávku tepla za rok 2013 dňa 31. 03. 2014 elektronickou formou, ktoré následne doplnila podaním na poštovú prepravu podaným dňa 02. 04. 2014. Úrad tieto skutočné náklady na výrobu, distribúciu a dodávku tepla Fakultnej nemocnice s poliklinikou F. D. Roosevelta Banská Bystrica zaregistroval pod č. [REDAKOVANÉ]

Podľa § 19 ods. 1 druhej vety správneho poriadku podanie možno urobiť aj telegraficky alebo telefaxom, také podanie obsahujúce návrh vo veci treba písomne alebo ústne do zápisnice doplniť najneskôr do troch dní.

Odvolací orgán má za to, že v súlade so zásadou materiálnej rovnosti účastníkov správneho konania by v skutkovo zhodných alebo podobných prípadoch nemali vznikať neodôvodnené rozdiely.

Rozhodnutím č. 0146/2010/K-ZK zo dňa 12. 07. 2010 úrad správne konanie vo veci uloženia pokuty zastavil a uznal za včasné splnenie si povinnosti v zákonnej lehote odoslaním e-mailu.

Na základe uvedených stanovísk a vyjadrení odvolací orgán s poukazom na to, aby v skutkovo zhodných alebo podobných prípadoch nevznikali neodôvodnené rozdiely, ako aj na skutočnosť, že Fakultná nemocnica s poliklinikou F. D. Roosevelta Banská Bystrica doplnila svoje včas odoslané elektronické podanie do dvoch dní písomnou formou, rozhodol tak, ako je uvedené vo výrokovej časti tohto rozhodnutia.

Poučenie:

Proti tomuto rozhodnutiu sa podľa § 59 ods. 4 správneho poriadku nemožno odvolať.
Toto rozhodnutie je preskúmateľné súdom.

Ing. Jozef Holjenčík, PhD.
predseda Úradu pre reguláciu sieťových odvetví

Rozhodnutie sa doručí:

Fakultná nemocnica s poliklinikou F. D. Roosevelta Banská Bystrica, Nám. L. Svobodu 1,
975 17 Banská Bystrica